車

(撞)傷

唱

律紀員防消

THE PARTY OF

澳洲紐西蘭

十五天從霓図\$8150

暢遊奧克蘭・螢火洞,路多盧亞,

聖堂市・皇后城・雲梨・坎培拉・

菲律賓(碧瑤)七天

暢遊馬尼拉,文化村,百勝灘,沿

瑶(來回飛機)大高地火山湖,蠑

岛等名勝,馬尼拉住喜來從,文華

7 J 1: 8. 11. 15. 17. 22. 23.

29日 8月4、5、10、12、16、

日期: 6月3-10-17-23-24-29日

涨率图 \$ 1.380.

8月6日

黑爾砵等風景名勝。

10月 22日

12月 24日

日期: 7月30日

最高級酒店。

遇

九天\$1880

住宿圓山·芝蔴城大酒店。

山·花莲等山川名勝。

畅遊台北·烏來·野柳·台中

里山,高雄·澄清湖·日月潭

日期: 6月3~10、17、24日

8月5、12、19、26日

台灣(阿里山)酬賓閩

九天\$1630

畅遊台北,烏萊、陽明山、台中

日期: 6月3、10、17、24日

7月1、8、15、22、29日

8月5、12、19、26日

馬星泰 十天高級國 S 3250

各國燈飾

歡迎選購

力心能拥致道路打老道口

T.Y. LTD

遊覽曼行。也提雅、権城、告降坡 ,是国高原(坐面升飛機)新加坡 。期間沙局,晚晚一流夜總會,住 律實他尼、沙洋、香格里拉最高級 6月23日 7月14、28日 [1] 8 月4 18日 9月22日 10/1/2011 11/1/1711

泰馬星 十二天渡假國 \$2850 在曼谷約萊,新加坡美輪酒店,暢 遊奏馬星三邦,一條名城,普吉島 風光綺麗。泰南山水比美桂林。 口期:6月10日 7月16、23.30日 8月6:13日 9月15日

星馬泰 十二天流假國 \$2850 在美輪,中央, 納萊等大酒店,乘 搭747及707客機,付出低廉代價。 保証超值享受。

1017 8 17 11 11 11 11

日期: 6月17日·7月15、22.29B 8月5.12日 9月22日 10月 15日 11月 18日

> 馬 星(模拟) 六天薇華图 \$ 2390

楊遊吉隆坡,黑風洞,雲頂高原, 怡保,霹靂洞,三寶洞,太平湖, 棋城,新加坡,聖淘沙島等風景名。 勝。川期:6月8日 7月16、23、30日 8月6、13、24日

斯克里尔拉伊克里斯克斯尔

·單話:5.256243(八線)

一香港德斯省中50%指昌大厦401-40

歐洲十國廿三天渡假團 \$8650

·維拉斯·薩爾斯堡·因斯布魯克·阿 爾卑斯山、琉森湖、巴黎、凡爾賽宮、 廉森维,科隆。波恩、阿姆斯特丹,流 **冬賽爾、滑鐵廠、倫敦、溫莎堡等,尼湖河** 以停留倫敦或新加坡、粤語專人領隊。 日期:7月27,29日,8月5,10日

東欧,中東十六天豪華團

\$6980 畅遊革沙,東柏林,西柏林,伊斯 坦梁,開羅,尼羅河,阿歷山大港 力地中海,梅賽尼亞,雅典等,住 省一流酒店,多晚夜總會。 日期:7月20,27日,8月3,10日

是谷、芭提雅、清邁 七天装率图 8 2080 暢遊曼谷,芭提雅,珊瑚島,清邁 → 大城府,乘搭星航及內陸航機。

曼行永安分社直營。 日期: 6月7、28日 7 月 19 - 2611 8月2、9、16、30日

> 是谷·芭提雅 五天 張華國 \$ 1590

暢遊玫瑰花園,水上市場,古城, 皇宫诗廟,芭提雅,珊瑚岛,鱷魚 潭。乘搭中午客機,來回時間最好 。住納來酒店及Holiday Inn. 口期: 6月7、14、21、28日 7] 5 - 12 - 19 - 26]

8 H 2 · 9 · 16 · 23 · 30 H

全歐洲廿三天精華團 \$8450

,荷蘭阿姆斯特丹,比利時布魯賽爾,倫 敦溫莎堡,法國巴黎,儿爾賽宮、瑞士萊 森湖,奥地利因斯布鲁克,意大利威尼斯 羅馬,梵誦岡等。住上流酒店。 日期:7月16,23,30日,8月6日

華之凱悅, 喜來登大酒店。 日期: 6月27日: 7月15、22日 8月5日 9月16日 11月11日

錢加西岸十五天廢露國

暢遊檀香山,珍珠港、洛杉磯,廸

斯尼樂園,荷里活影城,賭城拉斯

維加斯,翠地牙哥,三萬市,金門

大橋,溫哥華等風景名勝。住最豪

\$7980(十五天探親國\$5290)

本社代理各大航空公司機果

- Comment

日本本州富士山 豪華國八天 \$3080 七天 \$2890 楊遊東京,日光、鎌倉、江之島、 **热海,富士山,京都,奈良,大阪**

,資塚等地風景名勝。 日期:6月10、16,24日 7月1-15、22、 29日 8月5-12-26日 9月 16、30日 10月14、28日

> 韓國日本九州 九天磁遊園 \$ 3480

畅遊漢城,板門店,華克山,福岡: · 長崎,雲仙,阿蘇火山,別府。 宮崎、櫻島、鹿児島、指宿等、住 朝鮮,杉之井,金鳳等一流酒店。 日期: 6月20日 7月25日 8月1、8、15日

9月12日 10月17日

pr. 5.774779:791895:791894:

全日本南北九州本州

發蒸盥八天 \$3290 暢遊鹿兒島,宮崎、別府、雲仙、 阿蘇山,熊本,福岡,鎌介,江之 馬, 箱根, 富士山, 東京等。。· 住指宿觀光、金鳳、杉之井等最高 級酒店。 日期: 6月16日7月7.14、21、28日

8 11 4-11-1817 9118-2213

韓國日本本州

九天衛遊園\$3480 畅遊漢城,板門店,華克山,東京 > 江之島、箱根、富士山、泉都、 **泵展,大阪等名勝。**狂朝鮮,京主 ,第一大酒店。 月期: 6月10、28日 7月15、22、 29日 8月5、12、19、26日

...9月9、23日 10月7、28日

阿里即四天进岛1750 楊遊板門店,華克山,漢城,阜宮 口期: 6月3、10、17、24日 8月5、12、19、26日

秘苑等名勝古跡。住朝鮮大酒店。 7月1、8、15、22、29日 9月2、9/、16、23、30日

韓國(漢城,釜山,慶州 六天超級豪華園 值收HK152090

楊遊漢城,景福宮,民俗館。蓮史且 , 釜山, 龍頭山, 帝王陵墓, 慶州, 佛國守,板門店等渡假勝地。乘搭兩 次內陸航機。 日期: 6月24日 7月8、22日

8月5、19日 9月16日

台灣豪華國 六天S1450 在圆山, 統一大阪店。

暢遊台北,陽明山,烏菜,台中! 日月浓,彰化,八卦山,梁山,李 联·花室等多路。 日期: 6月9、24日 7月15-22 29日 8月5、12、19日 9月16日 10月7 - 28日

婆羅洲(沙巴,砂膀越,汶萊 八天裝萃图 \$ 2890. 暢遊沙巴亞庇·利山,美里,沙型 越古普,回教廟,長屋,汝菜引 里亞油田等風景名勝,住最豪華四

日期:6月24日 7月22日 8月5、19日 9月16日

直德新街恒隆中运1003室(松板屋搜上)。 旺角硼软道 636號銀行中心大厦1015室 情情: 3 846484、846557、846555

九龍尖沙明星光行1126室。

電話:3-694447(44線) 676227,6783(

台灣(阿里山)麗蘿園

7月1、8、15、22、29日

日月潭、竹山、台南、高雄、阿里 山。梨山、花莲、野柳等風景名勝

安置

難民

要有軍事支持

空衞

實証後亞南

遣

安境 七萬平民遭古

認

越南駐平

助建飛

彈基地

皇沙代現是酋俄指爾伊扎

(社聯美)。侍女鬼的名芳露披、米》

每

旁

K858440

一F.5早午晚班

W. GERMAN nomas 品質優良 業用戶・

英皇道14號

H707903—5,

暑期無綫電工程速成科 中學程度 七月卅一日開學 船舶電台電訊科九月四日開學

船 牧 蛙 氣 皮 枝 衣 鞋 泵 脡 床 全齊式款

台灣民生空司 四店:尖沙咀:旺角·北角·灣仔

報晚日天毎

天七刋連元五十三費收共合 天四十刋連元十七費收共合

九龍佐敦道37號D地下

電話: K842657

1. 参加者只須剪下表格,用桁書順 信封背後·寄香港分域街18號 L. 為憑,逾期無效。 2.請勿用鉛筆填寫。 3. 如超過一人答中上列問題者一則。

本届世界盃足球決賽·共十六隊·分四組 波 蘭 西 徳 突尼西亞 墨西哥

B組·A組四隊·B組 四隊。A租與B租第一 名争冠亞軍,A組與B

以抽籤決定名次。 結果一經公佈一卷加者不得異議。

不多是数

價值HK\$4040 總代理:李氏晉响工程有限公司 叁獎「賓得 ME F-1.2單鏡反光機連自動捲片器全套

價值HK\$ 2400 總代理:實得摄映器材 肆至陸獎 各得名廠計算機壹具 柒至拾獎 各得名廠原子金筆壹枝

只須回答下列簡單問題:

本屆世界盃預測維是冠、亞、季軍?

本人间意遵守上商日最有限公司的一切决定。

寫姓名:地址及身份証號碼貼於 4.截止日期爲六月十三日:以郵戳 商日、晚報「世界盃競術比賽」。5.抽籤及領獎日期另行公佈、競獲 6.凡本報員工及其直系家屬。均不 得參加是項號術·以示公正。

創聯賽

年

南華

之師奪標

體團個多及會生學大港

相眞件事禧金瞭明爲

會談座開公個四辦將

海

傍

士威道

獲准來港就 最重要是有貢

傳港督提早返國度假

以便明

年退休

有整年

工作

台灣民生

品入





映聯入加晓今運海。珠明。 一法拳的見来所見種 A

演導 曲罗

日九月六(八七九一)年七十六國民華中



出席招待系化。出席招待系统。

體本育港

惠敏

國民华州四

冒

天堂

手喉鏡字十:映獻天明

彈弓扣 6 MM-7 MM-9 MM 大量供應 金勵洋行 九龍彌敦道66-68號 金冠大厦八樓E座



帝皇小築沙咀純粹房租 金巴利道54-56號地庫近天文台道口 電話:3-660608 時租:28元 過夜42元

漆咸道33~35號二樓赫德道口 **友聯銀行樓上** 電話: 3-669859

海洋酒店炎明純粹房租

下地號八街東海利盧鄉鐵區中 八三式量式二、玄九四五式二、插電 胡金属部本號八十份進分行溝(二 八零七零八二人七零三九七二二結電 [對大式三進山會) 奇公院有行金實珠生生職進山青(七 E建數碼)間公開有行金實珠生生購角班(九

行業率中號七十座六十二第四新灣餐(五十

歷史悠久 ⑤224210 ⑤779096

遊艇最多

雙七十八道山青朝元] 司公徽有行金寅珠生生两朝元 (四十)

分計之前港水馬僧高



袖台星裕燈惠 福朗聯

大木豪

士瓜爽

澳更功

石好夫

雪財操奪

輪到記標

第6班

七七年

必良

發験

錦銀两

程子知

世馬

觀喜高

政策

重除高

大銀

手城

穩萬銀

少驥驥咖

土王雄胜

噴好知

池舒味

金有幸

極爲駒

水伯

好龍心

花猛僖

幸縣金縣吉

拔接金凱信

風神丹旋徵

伯威心

好黑冠千

利石利里 師趣利

玉金百占 满人鴻

聽爵騄士 利晉勝

賽豐

子宫

鋒

奔

珍更

有加

賽叻

一些被忽

世常八開

銀快金福永平

冠馬峰馬福橋

揚特更梟威金

武快運堆着華

黑金福良競

柳皇勝潛駝

皇新兒安永福

光兎城琪威度

生龍

虎榜

情龍

人章縣

俏新周

維生大小海必紅

號發士人星利,瑪貝蜢敵

利煙順

新猛一

唐如路

發飛鞍

利可

亨道

資春

23

凡游草雙飛

莎心飛無遮 攪蜂樂

掂皇人

丁寅黃吉

旺運蜂慶

好友我保

力好勝得

月第

平一土匙父

数出勇發紅

相當多坐騎同安之畢業

來勇係關

來精得的

來王敬泉

拿安

崙培

日:怡威

星草

月博樹馳圖狐中龍金

自天飛仙捷

西德

俠験

石娜

珍

百皇爱

勝令將

勝鄉好眞神盈

更南高金金

趣洋超牌鈴

萬孫華

絲象鋒

多冰

步進可尙季來

施

趣託、戰

中金番夠鮮

光霸攤威駒

核幸必七金亚

利七高合金

多好得益發

喜辣首祥捷

利仔領輝耀

盈椒

鄉唉

傑吔

萬玉

城香

好得

好快豐快必

運利裕快爭

石都

六月九日製表

陳

薛力世時飛智將好龍金

剛游堆好福星令味較較

海世好全

實叻來勝

時來多軍 麒

七十四

六十五

-0=

七十五

八十九九十四九十二

大文永新

風道勝旺

光子馬寶碧火山渡

亞波極幸喜花得好 樂菓運樂 洲斯 之運人山馬意

自得靈宸

威利機醇

雄大得勇彩

下赢勝進碧

7.15 新聞報導及天氣報告

10.55 時事剖析

11.25 胆酸心紊劑場

任劍輝主演 5.15 「可愛的浣賴」

6.30 新聞及天氣報導

7.05 「翡翠劇場」強人

9.55 世界盃列强爭聯

3.00 英語長片:孤兒城

5.00 「森林之玉」

5.55 新聞衡報 6.00 英語片集 6.25 散樂青春

5.25 「莎莉小天地」片集

7.00 新聞及天氣報導

9.30 英語片「刼後生涯」

21.35 英語長片「罪魁稱首。

7.25 觀點與角度 7.35 週末狂熱特輯

(明日即日)

7.00 廣厦千萬間

8.00 「甜姐兒」 8.30 「惡人世家」

5.45 「校園小寃家」片纲

界實話集 現新聞及天氣報告

7.40 高傑奇案錄 8.40 週五特備節目:柏杜拉歌

目標 楊羣因鼻患退居幕後策劃 馬籌辦慈善歌唱會 千萬元興建老



具熊

最佳遺

將重映

返港療傷

適當 商

飯店寄售本報





脫

視眞



普公運工種 通用輸業 股股股類紐

零零零收

質廠是殷芯料通時切敝

股美市英

美股

持

靠

最高: 185.1. 收市: 184.0

進

生、前產

昨日交投

昨日十種成交最多股票

東方海外

聯邦 A

2,017,000

1,852,000

1,815,822

1,619,148

1,174,146

1,160,214

1,050,910

902,000

几接 被洛和均、至布單本均、

賈

勢

出致別烈良之之的日之使狗追好初中狀輕

逾

意

股

票

183.5

六月九日(星期五)

(歐洲金價) (倫敦(保安)182·60美元(佚三角牛)

瑞士(每安)183.00美元(跌五角) 巴黎(催安)183-69美元(肤八角七仙) (英鐐)

倫敦轉題體1 - 8255美元(漫三錢二厘) 美齿老士蜡1 - 8240美元(滋州錢) (雜幣) 帮(每千計) 幣(银百計)

2.10 - 50 新加坡大紙(每元計 西德馬克(作百計) 222 - 00 102-00 法國法郎(征百計) 245.50 瑞士法郎(每百計) 207.50 」 関(毎百計) 4 . 17 加拿大紙(每元計) 5 . 20 澳 洲 元(每元計) 8 . 60 趙(短鐘計) 幣(每元計) 人民階外遞牌價出價86 - 49

股票名稱

滙豐銀行

友聯銀行

恒生銀行

九龍電燈

九龍巴士

中華巴士

中華煤氣

香港電燈

香港隧道

電話公司

九龍倉

均益倉

油藏地小輪

中華造船廠

亞洲姉業

東方貨櫃

信德

維達航業

華光航業

和記黃浦

恰和公司

和寶

聯邦(A)

聊邦(B)

非立斯

恰和庇券

聯合企業

置地公司

產。大農地產

新世界發展

新烤基证券

會德費(A)

會德豐(B)

太古洋行(A)

太古洋行(B)

會德豐船務(A

萵

票

成

交

價

海外信託銀行

16,90

2.70

25.30

43.00

22.90

22.00

3.55

5.30

14.50

7.25

1.40

8.75 8.60

1.69 1.66

19.00

5,15

163.00 | 162.00

34.00 | 33.00

28.80 | 28.50

2.75

25.60

5.40

43.50

23.10

5.35

22.60

3.575

5.45

2.825

15.00

17.20

162.00

2.75

25.60

5.40

43.50

22.90

5.35

12.00

33.50

22.60

19.20

28.80

4.45

3.575

5.45

15.00

2.825

7.05

2.40

0.45

2.30

7.45

1.79

6.70

8.70

1.69

收市價 最高價量低價

去息 角尾盤

和記地產

長江資業.

新鴻基地產

嘉年地產

城都地產

廖創與

鷹君

新昌

海港工程

大酒店

生力啤

屈臣氏

和黄優先

酒店百

太古地產

大新公和

兆景祥

最高價量低價 股票名稱 合和地產

收市價 10.40 7.65 貨幣供應量M2(十億元 銀行存款(十億元) 本港銀行放數(十億元) 1.30 1.23 1.30 0.82 0.81 1.04 | 1.02 3.225 3.275 3.10 3.025 3.10

本港生產實值(十億元)(1966價格 電力用量(十億旺) 建煌新記 製造行業人數(千人) "甲"類指數 信託公司(A) 實際工資指數 表面工資指數 信託公司(B) 利率(厘) 優忠貸款利率 銀行同業折息 安達臣大亞 默洲美元三月期 20.70 | 20.30 贵洲英坭 23.70 董事(電道) 2.10 2.425 2.85 #全年預測數字。 南海紗廠 *「年初至今」數字乃以上次雙週刊之日期最近數字計算 長江製衣 南聯實業 南豐紗廠 南洋紗廠 15.50 美麗華酒店 海港公司 3.05 凱聯酒店 41.00 城市酒店 12.00 5.90 連卡佛(A)

躍踴然突單訂港本外海 升二四三二

六指五數

金遠九香

金紐市約

易 1萬〇八四八〇

半四但倉市徘徊

股

英美加黃金期貨市價

9.02

755(4q)

137(9)

新鴻基證券提供

最高價 最低價

58.00

8.56 8.55

商品期貨市行情 原棉(全日共成交三十三張)

原糖(全日共成交十九張) 市價 最高價 最低價

月份

明年三月

明年五月

明年一月

明年三月

明年五月

58.30/

---/62,50

7.57 / 7.50

7.65 / 7.63

8.20 / 8.00

8.52 / 8.49

8.85 / 8.65

7.35/

+12

8.46 2.06

美國紐約選四收市價 184 - 00美元 倫敦金價收市後掛牌: (乙式) 本港主要經濟指標

+8 14.39

×這四每安土質入價×週四每安土寶出價× 182.75美元

透四每安士報

181.50美元 (乙式)

0.65(4)

8.45

收市價

58.08

59.25

61.70

62.85

63.00

收市價

7.28

8.10

8.56

註 年年 年 個 個 個 個 日 一 晚 月 月 月 月 月 月 定 至

(上昇1・10美元)

(上昇1・30美元)

二 細 元 花 式 担

聯業紡織

聯邦地產A

會德豐A

恒隆

恰和證券

太古地產

大元置業

太古洋行B

太古洋行A

萬生

一一一 六六六 分分分 六六分分分分五七 -- -- 1 一一二四 價 六六分分 分分一三

6.50

0.30

1.29

6.80

7.14

6.82

4.29

0.28

2.60

7.00

3.05

ロ係

0.36 0.50 銓利基業 0.70 海港工程

0:41 興富 0.54 連卡佛B 0.82 0.99 財務地產 2.875 信昌 3.30

迷

貼標語

波蘭戦

隊產

西亞有 國球

球員

會睇

議遭警驅散

格蘭隊表現 甚差

W

炒塑像

怒極

花免費換領 每本五元 報攤有舊

論穩

員得

爲

無綫採

全軍

操過

再操

葛

胆

數讚義

準失出演西巴 謂 員 塲

有

戰

傷

多爲仍